

**PRECIOS DE SUS-
CRIPCIÓN: 4 pesetas**
trimestre.—Por anua-
lidades enteras y an-
ticipadas, 15 pesetas.
No se devuelven los origina-
les.—Anuncios, esquilas y
comunicados, según tarifa : .

EL NORTE

DIARIO TRADICIONALISTA

Religión : Literatura : Ciencias : Artes : Deportes : Agricultura : Información

**REDACCION Y AD-
MINISTRACION :**
Progreso, 7, principal
Teléfono número 8.
Núm. suelto, 5 cts.
FRANQUEO CONCERTADO

RESPIRANDO POR LA LLAGA

El señor Pou confiesa que habla de lo que no sabe

Recogiendo el guante

Nuestros lectores recordarán el artículo «Falsificando la Historia», publicado en estas columnas no hace mucho, en el que poníamos de manifiesto toda una serie de enormes disparates históricos proferidos por el Rdo. D. José Pou, en las Conferencias de Historia que viene dando en el Grupo escolar de esta ciudad.

La única constestación posible a ese artículo, era probar que no se habían vertido los conceptos atribuidos al conferenciante, o que éstos no eran históricamente disparatados; pero como ni lo uno ni lo otro era ni es posible y, por otra parte, no quisiera el Sr. Pou dejar de responder, ha dado éste una respuesta, saliendo, como vulgarmente suele decirse, por peteneras, respuesta que más le valiera no haber dado.

Por el *Diario de Gerona* del 25 de Febrero nos enteramos de esa respuesta, que, según el cronista que firma con el seudónimo «Un alumne», ha sido dada durante la décima lección. He aquí, transcrita al pie de la letra, semejante respuesta, de la cual subrayamos aquellos conceptos sobre los que nos hemos de permitir algunas consideraciones:

«... digué, que havia de referirse a una cosa desagradable. Que li havien dit que un diari d'aquesta ciutat, que ni havia volgut llegir, portava un, diguem-ne article, parlant grollerament d'aquest Curs i del qui l'explica; que siguent de qui, per a discutir, ha d'usar carota, amagant-se sota el seudónim, no cal fer-ne cas, ja que sols contendria amb qui dongués la cara i utilitzés armes nobles; que's ratificava i confirmava en tot el que en el decurs d'aquestes lliçons, havia dit; que si's creien haver-lo molestat s'equivocaven demitg a mitg; que tan solsament havien conseguit ferir i contradir al senyor Bisbe ja que una de les coses que li havien dit que censuraven al conferenciante era la d'afirmar la vinguda de Sant Jaume a Espanya i nostre senyor Bisbe, el dia 25 de juliol de 1915, el primer sermó que a la Seu predicá, consistí en exhortar

al poble a seguir i practicar la Fe que Sant Jaume havia vingut a predicar a Espanya; i que molt era de doldre que tan indignes campanyes contra les glories de l'Església d'Espanya, com són la vinguda de Sant Jaume, i, per consegüent, l'aparició del Pilar, i contra sacerdots intaxables, les fés un diari que té Censor eclesiàstic i cobra de la Bona Premsa».

En primer término no se explica que si nuestro artículo no ha molestado al Sr. Pou (de lo que nos alegramos mucho), lo considere como cosa desagradable y afirme (inexactamente, como veremos en seguida) que en él se hablaba groseramente del Curs que el conferenciante explica, que había herido al Sr. Obispo, que afirmaba la no venida a España del Apóstol Santiago y que era una de tan indignas campanyas contra las glorias de la Iglesia de España y contra sacerdotes intachables.

Nuestro artículo no decía ni era nada de esto (sin duda el Sr. Pou lo ha confundido con alguno de *El Gironés*), y basta haberlo leído para comprender la FALSEDAZ que comete el Sr. Pou, al atribuirle tales afirmaciones y tal carácter (recuérdese que hasta el sacerdotal del conferenciante salvábamos) y la intención que le lleva a cometerla; pero si el Sr. Pou cree que tales cosas decía, ¿cómo puede ser que no le haya molestado? ¿Es que al Sr. Pou no le molesta el que se hiera al Sr. Obispo, y se hagan indignas campanyas contra las glorias de la Iglesia de España (nosotros diríamos mejor la Iglesia en España, pues no hay más que una Iglesia, la católica, y por tanto, universal) y contra sacerdotes intachables? No nos extrañaría gran cosa, porque tampoco se molesta por ello el nacionalismo catalán en cuyas filas figura el Sr. Pou como uno de sus más ardientes partidarios; pero hemos de confesar que a nosotros, que no somos clergues apostólicos, si nos molestarían tales cosas, como molestarían al hijo las campanyas que se hiciesen contra su madre: porque nosotros antepo-

nemos el amor a la Iglesia al amor a España y a Cataluña, al revés de ciertos catalanistas, que anteponen el amor a Cataluña al amor a la Iglesia, hasta el punto de no molestarles las campanyas contra ésta.

Pero lo más curioso es que el mismo Sr. Pou confiese en su réplica que no ha leído nuestro artículo, (más bien dicho, que ni siquiera lo ha querido leer) y que habla por lo que le habían dicho que decía. ¿Cómo, pues, puede juzgarlo? ¿Está semejante conducta en conformidad con la seriedad y honradez que deben de guiar los actos humanos y, sobre todo, con lo que debe ser la tónica de un hombre que pretende pasar por historiador? Quien habla por boca... ajena (íbamos a decir de ganso) y juzga hechos ocurridos hoy, despreciando el enterarse de ellos y falseándolos, ¿cómo juzgará de los pasados que constituyen la Historia?

El Sr. Pou nos desprecia (no hace caso de nosotros) porque usamos el seudónimo como careta y él sólo contendría con quien diese la cara y utilizase armas nobles. Si por solo el uso de seudónimo nos desprecia el Sr. Pou (nosotros, como cristianos, no despreciamos a nadie), aunque nos contesta, suponemos que despreciará igualmente a todos los escritores (algunos ilustres por todos conceptos) que lo usaron, y entre ellos al que firma las reseñas de las conferencias con el de *Un Alumne*. ¡Vaya un agradecimiento! Así, paga el diablo a quien le sirve. Mas, aunque nos desprecie el Sr. Pou, sepa que quien estas líneas escribe es tan Doctor como el que más, y ha cursado varios años de Historia con sobresaliente y Premio y, aunque ni sueña siquiera en tenerse por historiador, no desdeña acudir a una liza dando la cara y utilizando armas nobles, (siempre las hemos usado), si el Sr. Pou promete hacer otro tanto por su parte. En consecuencia y partiendo de la base de que el Sr. Pou se ratifica en lo que ha manifestado en las lecciones 5.^a, 6.^a y 7.^a de su Curs (ratificación que hace solemnemente en su respuesta)

y que en ellas se han vertido los conceptos que le atribuye «Un Alumne», estamos dispuestos a desposeernos del seudónimo, tan pronto como el mismo Sr. Pou acepte la discusión seria y reposada sobre tales conceptos. Por nuestra parte sostenemos la crítica que de ellos hemos hecho en nuestro artículo «Falsificando la Historia» ¿Acepta el ilustre vulgarizador de la penilla? Esperamos la respuesta... sentados.

En cuanto a que hemos herido y contradicho al Sr. Obispo, al censurar en nuestro artículo que el conferenciante afirmase la venida de S. Jaime a España, sólo nos queda que protestar solemnemente en contra de la impostura que, por boca... ajena, comete el Sr. Pou. No hemos herido ni contradicho al Sr. Obispo (que sabe bastante más de estas cosas que el Sr. Pou y cuya venerable y alta personalidad no debe unirse a una impostura), porque en nuestro artículo no hemos negado la venida de Santiago a España. Esa venida la creemos y la defendemos, y en su defensa hemos escrito; y hasta hemos realizado investigaciones especiales y descubierto pruebas de las que no tiene la menor noticia el Sr. Pou, pero si los que de estas cuestiones se preocupan para sostener la aparición de Santiago en Clavijo. Vea el Sr. Pou cuan lejos estamos de esas campanyas contra las glorias de la Iglesia en España. Lo que hemos sostenido en nuestro artículo y seguimos sosteniendo (sin contrariar ni herir con ello al Sr. Obispo) es que la venida en vida a España del Apóstol (venida en la que creemos) no puede afirmarse como un hecho histórico, sino solamente tradicional; que por grande que sea el crédito que merezca una tradición que, como ésta, no es divina se queda muy lejos de la certeza histórica; que nadie se atreve a sostener lo contrario, y que el Sr. Pou al afirmar que tal hecho es histórico, desconoce los conceptos de lo tradicional y de lo histórico; y ahora añadimos: 1.^o, que al hacerlo así, prueba no haber leído las obras de Historia eclesiástica, y 2.^o, que hay autores dignos de alta consideración, y eclesiásticos como el Arzobispo D. García de Loaisa, el Cardenal Baronio y el Papa Clemente VIII, que negaron dicha venida; a todos los cuales viene a aplicar el señor Pou lo de la indigna campanya contra las glorias de la Iglesia. ¿Puede haber mayor obcecación?

Finalmente, injuriar a un diario que tiene Censor eclesiástico y que como católico no ha renunciado, para conservar su libertad de criterio, la subvención de «Buena Prensa», achacándole tal género de mentidas campañas, no es propio de una lección de Historia, ni de una discusión seria y menos (¿nos permite el Sr. Pou que se lo digamos?) de una persona que viste hábitos sacerdotales (y por ello está obligado a defender ese diario católico, no sólo en justicia, sino en caridad), y no anteponga la pasión de una política *aconfesional* a su carácter de sacerdote.

Conste, pues, que el señor Pou no ha rebatido ninguna de las afirmaciones de nuestro anterior artículo; que, hablando de oídas y sin haberlo leído, se mete a criticarlo; que nos achaca, con evidente mala fe, lo que no hemos dicho, para tener ocasión de calumniarnos; que al intentar escapar por la tangente, no hace sino dar nuevos resbalones; que le ofrecemos nuestro nombre para una discusión, sobre los puntos y con las condiciones que más atrás dejamos indicados... y que, como cristianos, pedimos a Dios que lo ilumine y le guíe.

ARISTARCO

De sociedad

Ha contraído matrimonio en Santa Coloma de Farnés don Arcadio Pérez Grau, del comercio de Barcelona, con la simpática y agraciada señorita Loreto Riera, hija de nuestro distinguido amigo don José.

Asistieron al acto numerosos invitados, que fueron luego obsequiados por los nuevos esposos con un espléndido banquete, servido con gran esmero por el Hotel Central de dicha ciudad.

La novel pareja ha salido en auto para Barcelona con el fin de continuar desde allí el viaje de bodas a diferentes capitales de España.

A los desposados deseamos toda suerte de venturas y a sus familias enviamos nuestra más cordial enhorabuena.

REPRESENTANTE

Muy activo, bien relacionado y que visite los alrededores, con inmejorables referencias, se desea para fábrica extranjera de esencias y colores.

Dirigirse A. P. BORDWSKI.

CALLE BALMES, 149, BARCELONA.

CLASE DE FRANCÉS

Curso elemental y superior, los lunes, miércoles y viernes, de 7 a 9 para hombres, y los martes, jueves y sábado, de 4 a 6 para señoritas.

Plaza de Bell-lloch, 2, 1.º, izq.

Banco de Préstamos y Descuentos

Sucursal de Gerona: Rambla de la Libertad, 13

DOMICILIO SOCIAL: BARCELONA, Plaza Cataluña, 14

Sucursales: Gerona, Igualada, Lérida, Manresa, Palma de Mallorca y Vich

Cobro y negociación de letras sobre todas las plazas de España y Extranjero :: Compra y venta de monedas extranjeras al contado y a plazo :: Cartas de crédito :: Créditos y préstamos mediante garantía de Valores a interés reducido :: Cambio de monedas y billetes Extranjeros :: Descuento de efectos comerciales :: Giros para todos los países :: Cobro y negociación de toda clase de cupones e inscripciones nominativas :: Ordenes de Bolsa para España y Extranjero :: **Compra y venta de toda clase de Valores, entregando en el acto los de más corriente contratación** :: Cuentas corrientes e imposiciones de metálico a plazo, con abono de interés, libre de comisión.

A la vista.	actualmente 1 por 100	anual
A 15 días vista.	2 por 100	>
A 30 días plazo	2 y medio por 100	>
A tres meses plazo	3 por 100	>
A seis.	3 y medio por 100	>
En caja de Ahorros hasta 5.000 pesetas	3 por 100	>

Depósitos de títulos en custodia cobra 0'10 céntimos de pesetas por semestre y títulos de 500 pesetas nominales.

Sastrería

DE

Juan Amich

S. Francisco, 9.-Progreso, 2
GERONA

Completo surtido en toda clase de géneros para el clero



Trajes talares, hábitos de coro, ARRIGOS para señores sacerdotes

NOVEDADES
en trajes a la medida para
caballeros

Eclesiásticas

El ministro de Gracia y Justicia ha manifestado a los periodistas que en la actualidad está tratando con el Nuncio de Su Santidad el asunto del Clero rural.

De enseñanza

Han estado a visitar al Sr. Rector de la Universidad por asuntos relacionados con la construcción de escuelas en Massanet de la Selva y Sta. Coloma de Farnés don Vicente Coma y el Arquitecto señor Planas.

—El inspector jefe de primera enseñanza de nuestra provincia, don Manuel Ibarz, ha enviado al rector de la Universidad de Barcelona la relación que éste le pidió de las escuelas que existen en esta provincia que reuniendo condiciones higiénicas y demás condiciones higiénicas y demás requisitos in-

dispensables, pueden ser dotadas de material pedagógico moderno.

DE LOS NUESTROS

La Juventud Tradicionalista de esta ciudad se ha adherido a la campaña neutralista que se inicia en Barcelona y a las decisiones de la Junta pro neutralidad allí fundada últimamente.

Gacetilla militar

Ayer juraron la bandera en el patio del cuartel de Santo Domingo los soldados de cuota del regimiento infantería de Asia recientemente incorporados.

A continuación el excelentísimo señor coronel les dirigió una elocuente y oportunísima alocución.

—Ha llegado a esta plaza en comisión del servicio el primer teniente del regimiento de infantería de San Quintín, número 47, don José Arias de la Reina.

—Ha salido para Figueras a revistar la guarnición el comisario de guerra interventor de la provincia don José Lambarri Manzanares.

—Marcha a incorporarse al regimiento de infantería de Palma, número 61 el sargento Dámaso Muñoz Roca.

—Se encuentra ya restablecido el oficial 2.º de oficinas militares, don Juan Llovel Brotons, auxiliar del Gobierno militar de esta plaza, habiéndose encargado de su cometido. Lo celebramos.

—Marcha a Oviedo, para tomar parte en una convocatoria para maestro de taller, el maestro armero del regimiento de Asia D. Francisco Areces Fernández.

CARPINTERIA

DE

PEDRO TEIXIDOR

Se embalan muebles a domicilio.

Ronda de Figuerola, 31.-GERONA

Vida religiosa

Viernes
2
Marzo

Mes consagrado al
Patriarca
San José

Hoy: = Santos Simplicio papa y confesor; Lucio, obispo y mártir; Santa Secundilla, mártir.

Mañana: Santos Emeterio, Marino y Celedonio, mártires; Ticiano, obispo confesor; Santa Conegunda, emperatriz virgen.

Cuarenta Horas: Se celebran en la Iglesia de la Congregación: — La exposición es por la mañana desde las 8 hasta las once y media; y por la tarde desde las 4 y media hasta las 6 y media.

Hoy, a las 8, tendrán Misa de Comunión general reglamentaria en la Iglesia del Sdo. Corazón de Jesús las señoras de las conferencias de San Vicente de Paúl.

Por la tarde, a las 5, habrá Junta general en el Palacio Episcopal, presidiéndola el Ilmo. Sr. Obispo.

—Hoy, a las tres y media de la tarde, tendrá lugar en la iglesia del Santo Hospital el piadoso ejercicio del Via-Crucis.

Dios y la Creación

VOLUMEN II DE LOS

Estudios apologeticos y polémicos

del Dr. D. J. G. S.

A 1'50 pts.—Encuadernado 2 pts.

MUEBLES DE CONFIANZA

DE

ENRIQUE ADROHER

Progreso, 8 y Plaza San Francisco, 6

GERONA

Modesto Furest

Médico homeópata, higienista, visitará todos los primeros y terceros domingos de cada mes, de 9 a 1 y de 2 a 5 en Gerona, calle del Norte 17, pral.

NOTICIAS

Generales

El Sr. Gobernador ruega a todos los Sres. Alcaldes Presidentes de las Juntas municipales del Censo de la población de esta provincia, que procedan inmediatamente a reconstituir las respectivas Juntas mencionadas y remitan dentro del plazo de quince días, relaciones nominales de los individuos que forman las nuevas Juntas censales reconstituídas, para que obren a los efectos oportunos en esta Junta provincial del Censo.

En Puigcerdá, reunidos en imponente mitin, que se celebró en el Casino Central, los representantes del comercio, de la industria y demás fuerzas vivas de dicha villa acordaron protestar de los atropellos que se cometen contra los obreros que van a aquella localidad indocumentados, deteniéndoles y coaccionándoles so pretexto de que emigran a Francia.

Acordaron también pedir la supresión de la inspección de vigilancia en la frontera, por ineficaz y contraproducente; pedir que se restablezca el estado de tránsito por la carretera de Ripoll, interrumpida por la nieve desde hace veinte días, y finalmente pedir la subasta de la estación en Puigcerdá, del ferrocarril de Ax a Ripoll, como únicos medios para remediar la carestía y encarecimiento de las subsistencias y la grave crisis que reina en la comarca.

La Compañía del Ferrocarril de Cremallera de Monistrol a Montserrat aplaza hasta el día 17 la circulación del tren ascendente que combina con el de la Compañía del Norte que sale de Barcelona a las 16'20, cuya circulación tenía anunciada para el día 1.º de Marzo.

Por iniciativa del Museo Social, de Barcelona se celebrará en la próxima primavera una exposición de trabajo a domicilio, en favor de los obreros y obreras que se dedican a esa clase de labores.

Simultáneamente tendrá efecto el Congreso del trabajo a domicilio, en el que se dará lectura a todas las Memorias que indiquen los medios para mejorar la situación de los trabajadores de esta clase. Las Memorias responderán al tema único:

«Sería convenient una llei espanyola que establís salaris mínims en les indústries a domicili? En cas afirmatiu, estudi de les bases principals que deurién informar dita llei.»

Ha sido declarado vedado de

caza el término que comprende las heredades llamadas «Güillo» y «Pardals», situadas en el «Vehinat Munt», del término municipal de Darnius.

Hállanse vacantes y deben proveerse en renovación extraordinaria los cargos de jueces de Massanet de Cabrenys y Port-Bou; de Fiscal suplente, de Olot; de Juez suplente de Ridaura; de Fiscal y suplente, de San Juan de las Abadesas; de Fiscal suplente, de Ossor; de Fiscal municipal, de Santa Coloma, y de Juez, de Olot.

Se venden dos casas en sitios céntricos; una en el Veinat de Salt, compuesta de dos bajos y varios pisos; otra en Salt, con locales para café y salón.

Referencias: calle Santa Eugenia, número 22-2.º.

Ambas casas rentan el 5 por ciento líquido anual.

El último *Boletín oficial* inserta la relación de los Presidentes de Mesa electoral y Suplentes respectivos designados por las Juntas municipales para cada una de las Secciones de los distritos de la provincia, para actuar en las elecciones que hayan de celebrarse durante el presente bienio de 1917 y 1918.

La junta local de pesca de San Feliu de Guixols, con la aprobación del ayudante de Marina, de dicha ciudad, ha acordado impedir el funcionamiento de nuevas trañías y exigir responsabilidades a los que se dediquen a la pesca con luces, contraviniendo las disposiciones legales.

La carretera que de Caldas de Malavella se dirige a Llagostera se encuentra en un estado muy deplorable; por cuyo motivo, desde estas columnas, llamamos la atención de los señores ingenieros de Obras públicas, ya que si no se efectúa una pronta reparación en la misma tendrá que interrumpirse la circulación de vehículos.

AVISO

Se comprarían botellas de champagne a 12'50 el 100

dirigirse a R. TEXIDOR
Ronda de Figuerola, 31, bajos
GERONA

(al lado de la fábrica de galletas de S. Plaja).

=OVOIDES, (carbón de bola para calefacción y cocinas a precios reducidos.—M. BARGUÑA.

Almacenes, calle Sta. Eugenia.
Fábrica y almacenes en Barcelona, Pujadas, 12.)

Locales

EL TIEMPO.—Espléndido por todos conceptos fué durante el día de ayer.

Buen principio ha tenido marzo.

Los pios sufragios que se celebraron ayer mañana en la Iglesia Parroquial del Mercadal por el alma de la virtuosa señora D.ª Catalina Viñas Clará Vda. de Solés, madre y abuela política respectivamente del médico D. Pedro Roca Planas y del farmacéutico D. Luis de Puig, viéronse sumamente concurridos demostrándose con ello las simpatías de que gozaba la finada y lo muy considerada que es entre nosotros su respetable y afiligrada familia, a la que nuevamente enviamos el pésame.

La agrupación cómico-dramática del Centro Moral Gerundense, que dirige D. José Frigola, dará el próximo domingo, día 4, en el salón teatro de dicha sociedad una notable representación, poniendo en escena la primera de las producciones del malogrado Pitarra, titulada «Les joyes de la Roser» y la bonita marina en un acto, de Apeles Mestres, denominada «Sirena».

La función empezará a las 5 de la tarde y tendrá el carácter de despedida al compañero de agrupación D. Luis Cumellas.

Sirvienta sólo para señor y señora.

Se necesita de 45 a 50 años, viuda sin hijos o soltera que sepa su obligación.

Dirigirse, calle Sta. Eugenia, 14, 2.º

El Gobernador civil entregó en el día de ayer 24.000 pesetas a los fabricantes de harinas señores Ensesa y Teixidor, importe de los fletes de los vapores «Júpiter» y «Noviembre», de que tanto se vino hablando en época anterior.

El día 4 de Marzo próximo se verificará en el Ayuntamiento la revisión de los expedientes de los mozos excluidos temporalmente del servicio en el año anterior.

El delegado de Hacienda ha hecho publico en el *Boletín Oficial* que desde el día de ayer al cinco del presente, de diez a doce de la mañana, se abrirá el pago de la mensualidad corriente a las clases pasivas que perciben sus haberes por esta provincia.

Orden del día para la sesión que celebrará hoy el Ayuntamiento:

Acta de la anterior.
Relaciones y cuentas.
Correspondencia y despacho oficial.

Proposición:

Sobre designación de padres de mozos a los efectos del art. 139 del Reglamento para aplicación de la Ley de Quintas.

Dictámenes:

En padrón para la cobranza del arbitrio de alcantarillado.

En reclamaciones contra el padrón de inquilinato por lo que respecta al ejercicio de industrias profesionales.

Sobre exclusión de abono de 10 por ciento y concesión de gratificación al peón de la Brigada, Ramón Clascá.

Sobre señalamiento de participación a los denunciados de defraudaciones del timbre municipal en anuncios.

En instancia de don Benito Bosch sobre convenio para urbanización de finca de la Plaza de la Independencia.

En moción del señor Ibáñez sobre reparación de afirmado de la calle del Pavo y plaza del Hospital.

En proposición del señor Sagrera para ensanche de la calle Galligans.

En comunicación del señor Arquitecto sobre adquisición de grava.

En comunicación del señor Arquitecto sobre derribo e indemnización de la casa núm. 16 de la Rambla de Pi y Margall.

Sobre permiso para traslado de dos motores a don Cristóbal Grüber.

Sobre permiso para traslado de un kiosko a don Antonio Sancho.

=Por retirarse del negocio, se vende una

Lechería

en sitio céntrico de esta ciudad.

Razón en esta Administración

La Cámara oficial de Comercio de Gerona, habiendo tenido noticia de que en breve se practicarán visitas de inspección en las Delegaciones de Hacienda de varias provincias, y entre ellas la de Gerona, recomienda muy encarecidamente a todos los contribuyentes que no se hallen debidamente matriculados, procuren a la mayor brevedad presentar las correspondientes altas para de este modo evitarse molestias y responsabilidades, que la Cámara no podrá evitar, ni puede tampoco amparar a los que no tributen en forma debida.

Fotas madres sulfurosas de Bar

Medicación sulfurosa por experiencia. Herpes, llagas, anginas, bronquitis, escrófulas y siempre que esté indicado el uso del azufre o de las aguas minerales sulfurosas.

Precio del frasco 3 pesetas.

De venta en la farmacia de don Luis Coli, Rambla de la Libertad.

VIERNES LITERARIOS



∴ La rondalla setmanal ∴

El pont del diable

Folklore

El tartaner feu clascar el fuet, y llençá a plena veu un jarri Negrilla! L'euga prengué esbranzida y enflá lleugera el Pont major vers Sarriá.

—Bell pont es aquest digué una respectable senyora.

—Per cert que está construit damunt de les runes d'un pont molt antic del qual s'en conta una hermosa llegenda—respongué un senyor d'avanzada edat que amb nosaltres viatjava.

—Ens plauria moltíssim saber-la.

Si vosté tingués l'amabilitat...

—¡Vol callar!; No faltaba mes...! Veuran, veuran...

Fa molts anys, pero molts, que per atravesar el Ter, havien de utilitzar els veirs de Sarriá una palanca estreta.

Na Teresa, una noia molt xamona, estava enamorada bojament de un galán pajés, heren d'un mas de vora Girona. Com sia que trobés ferma oposició en els seus pares, que no volien admetre al festejador, solia anar cada nit, en havent sopat, a l'altre part del riu ont l'esperaba'l xicot i conversaven una estona. Forsosament se veia precisada a passar i repassar cada nit la palanca del Ter.

Veus aquí que un jorn esdevingué una gran pluja i el Ter baixá crescut i la palanca se'n aná riu avall.

Quant na Teresa, com de costum, se dirigi a la palanca per a passar el Ter, se troba ben xasquejada. La seva contrarietat fou tan gran, que sense pensar-s' hi gaire exclama.

—De bon grat me donaria al diable si ans de mitja nit fos fet un pont.

Materialment no havia acabat de parlar, quan al seu enfront veje un cavaller de cara allargada i ulls molt lluents que li parlar aixís:

—Ans de mitja nit tindrás un pont per passar a l'altre ribera. Pero pactes fan tractes. La teva ànima quedarà meva.

I na Teresa's conformá. Ella volia el pont per anar a veure l'

enamorat. L'amor no la deixaba discurrer.

Una colla d'homes trevalladors, sortiren com per encant i eomengaren la feina.

El pont s'anaba construint i les hores passaven.

Pero na Teresa començaba a reflexionar. Poc a poc compregué l'enormitat de la seva mala acció. I l'arrepentiment, florí com un símbol de perdó en la seva ànima affigida.

El pont s'estaba acabant. El cavaller somreia satisfet. S'apropaba mitja nit.

La noia, reconcentrant el seu esperit, s'encomaná fervorosament a la Verge Santissima, pregant-li intercedís pel seu perdó i la lliurés del dimoni.

Faltaba una gran pedra per col·locar. Uns homes la duien desde'l Sallent. Pero tardaven molt i el cavaller frissaba de rabia.

De sopte cantá un gall. Quan aquest acabá, 'l vell cloquer deixá sentir dotze batallades.

El pont no estava fet. El dimoni no havia complert les condicions del pacte.

S'escoltà un fort renech i després un fort terrabastall. El cavaller i els trevalladors havien desaparegut i a ran de terra es veien moltes fumeres sofroses.

Na Teresa, caigué de genolls i doná mercés a la Santa Verge. S'havia salvat.

L'endemá, els veirs de Sarriá, quedaren sorpresos al veure un pont sobre el Ter. Na Teresa 'ls esplicá aquella feta estranya.

I uns pagesos trobaren prop d'un torrent a la costa roja, una gran pedra, que encare existeix, anomenada la «pedra del diable», que es precisament la que faltaba al pont i els dimonis no habian pogut portar en temps oportú de retorn de'l Sallent d'ont la tregueren.»

Aixís acabá sa contalla el senyor d'edat que amb nosaltres viatjava.

El tartaner feu clascar el fuet i llençá un jarri ferm Negrilla!

I l'euga, que havia escursat el pas, prengué esbranzida carretera enllá.

J. GOMIS LLAMBIAS

Necia ilusió

A la amarilla luz de mi bujía se abalanza una pobre mariposa, buscando el resplandor que, incau- [telosa, confunde con la luz del claro día.

Revuela en derredor con alegría; en su giro afanoso no reposa; mas ¡ay! que al fin la llama tem- [blorosa da por fruto la muerte a su porfia.

Así la humanidad, loca, no advierte que el placer material, al cual se [lanza, y la necia ilusión, que la divierte, con su brillo la engañan... Cuando [alcanza la ansiada realidad de la esperanza ¡es su flámeo el sudario de la muer- [te!

ARIOSTO

PRÓLOGO DEL LIBRO Cuentos del Sábado

Gaspar Lucas Hidalgo escribió un libro, hoy poco conocido, del que se hicieron varias ediciones en los primeros años del siglo XVII, en el que expone cuentos y agudezas con notable gracia y donosura. Titúlase el libro *Diálogos de apacible entretenimiento*, y empieza así: «Docto consejo y advertencia santa de santos y doctos varones es entreponer el gozo y el recreo a los trabajos del mundo...»

Estas palabras del bueno—mejor, del pícaro—Lucas Hidalgo, me han venido a las mientes al hojear el libro de Gomis Llambias, porque Gomis Llambias, publicando su libro, no hace otra cosa que *entretener el gozo y el recreo a los trabajos del mundo*, y, por ende seguir *el docto consejo y advertencia santa de santos y doctos varones...*

Cuentos del Sábado no es un libro inútil, no puede ser un libro inútil; que no puede inútil ser lo que nos haga reír cuando tanto hay que llorar, lo que nos haga gozar cuando tanto hay que sufrir... Abundan tanto las hieles en este pícaro mundo que nunca será despreciable lo que ponga en nuestra vida el azúcar del recreo.

Y el cuento es un recreo. Es un honesto esparcimiento del espíritu, es un tranquilo reposo en las andanzas de cada día... Es lo sabroso, lo dulce; algo así como una pera, un racimo, un melocotón; y en verdad que si es bueno el pan, no son malos los melocotones, las peras y los racimos...

El cuento vale lo que la maceca de albahaca en el alfeizar de la ventana; lo que el rayo de sol que penetra en la habitación; lo que el jilguero que trina en la jaula dora-

da; lo que el paseo en góndola por el lago tranquilo; lo que la búsqueda de conchas en la orilla del mar; lo que el día de asueto; lo que la merienda en la fuente; lo que la excursión a la montaña; lo que la subida al santuario devoto; lo que el baño en la playa; lo que la fresa madura; lo que el turrón exquisito; lo que la copa de champagne, o el café delicioso, o el riquísimo habano...

Todo eso vale el cuento.

Y aún más. El cuento va unido a los mejores años de nuestra vida, los años azul-rosa de la infancia. En aquella edad feliz, dorada por el sol de la inocencia, en que el alma no padecía amarguras ni el corazón desengaños,—¿quién con placer no lo recuerda?—había una madre o una abuelita cariñosa, que, allá, al hogar, junto a la lumbre, nos contaba cuento tras cuento... Nosotros, la chiquillería, rodeando a la abuelita o a la madre, como a la gallina los polluelos, escuchábamos, con una cara de pasmo toda ojos, aquella narración, una narración de guerreros o de gigantes, de trasgos o de espíritus, de princesas encantadas o de jóvenes valientes, de niños buenos y de hadas protectoras, en la que siempre triunfaba la bondad y quedaba el vicio humillado, siempre se castigaba la maldad y se premiaba la virtud y la bizarria...

Han pasado los años. Rota, en jirones, ha quedado nuestra inocencia candorosa; muertas, sin alma, han caído muchas ilusiones risueñas. Hemos visto el mundo, hemos conocido el mundo; y al palpar la realidad, la triste realidad de la vida, hemos sentido añoranzas de aquellos días felices que han pasado y, por desgracia, no volverán, y hemos sonreído con amargura al considerar que acá en el suelo no siempre triunfa la virtud y queda humillado el vicio como en los cuentos de nuestra infancia...

El señor Gomis Llambias ha escrito un libro de cuentos. Se titula *Cuentos del Sábado*. Son hermosos. Léelos y verás. Los hay de todas clases. Hay delicadas notas de amor puro y honesto como *Almas gemelas*; palpitations y arrestos del amor a la madre, como *Sankor*; páginas de emoción, como *Una vida errante*; ráfagas de sobrenaturalismo, como *A través del Sahara*; notas tristes, desgarradoras, como *Gironeta*; rasgos generosos de recios corazones, como *Nobleza obligada*; páginas con sangre, como *El viejo coronel*; misterios del corazón, como *El clown Augusto*; narraciones satíricas y picarescas, como *Lili*, *Un valiente*, *La petición del gitano*... Y todos ellos son hermosas páginas de la vida. La vida inte-

resa a todos. El poeta, inspirado, canta; el pintor, enamorado, la dibuja; el historiador, exacto, la cronica; el gobernante, previsor, la dirige; el moralista, rigido, la dirige; el cuentista ni endereza. El poeta, ni dirige, ni retrata, ni pinta, ni canta; va, arranca una escena de la vida, y embellecida, idealizada, la traslada a su libro. Eso, al menos, ha hecho Gomis Llambias. Joven, ha sabido ver escenas de rosas y de sol. Inteligente, ha sabido pensar las cosas con brío. Poeta, ha sabido contarnoslas con galano decir. Su libro es un hermoso libro.

No quiero decirte, amigo lector, lo que me parece cada uno de tus cuentos. Ni hace falta maldita, pues estoy más que convencido que te bastas y te sobras para formar tu juicio, que por cierto estoy seguro habrá de ser halagüeño.

Tolle et lege. Toma y lee, discreto lector. Entrate, resuelto y confiado, por este sartal de cuentos; que, en Dios y en mi ánima, no vas a tener porqué de ello arrepentirte, y hasta—créeme—tiene sus puntos de probable que, una vez empezado el libro, vas a bebértelo de un solo trago, o lo que es igual, no vas a soltarlo de la mano hasta haber dado fin y remate a la lectura...

JOSÉ COMERMA, PBRRO.

CAMPAÑA ELECTORAL

Significación de la lucha

La Comunion Tradicionalista va a la lucha en las próximas elecciones provinciales con un carácter y distintivo bien marcado y ostensible.

La serie de vejaciones, atropellos y engaños de que ha sido víctima nuestro partido por los políticos sin conciencia de la «Lliga», empiezan ya a tener fin y prontamente alcanzarán su debido merecido.

Estamos ya cansados de sufrir el yugo ominoso de esa pérfida entidad política, que en los distritos en que teníamos preponderancia nos cortejaba y nos hacía el amigo, y después violaba los pactos contrarios y traicionando los ideales regionalistas que pretende defender, nos asestaba puñalada trapeza, dejando incumplidos los compromisos jurados.

Porque su política ha sido siempre ésta: humilde con aquellos de quienes necesitaba para su encumbramiento, y, luego de conseguido éste, ya para nada, con un orgullo y altanería sin precedentes, se acordaba de aquellos a quienes tantos favores debía.

Y así ha ido infiltrándose y con-

Candidatura Legitimista para
diputados provinciales :

D. Fernando Vilallonga

para el distrito de Santa Coloma de Farnés

D. Luis Pons Heras

para el distrito de Figueras

quistando algunos distritos y pretende adueñarse con malas artes de toda Cataluña; pero no lo conseguirá. Aquí estamos nosotros para desbaratar sus combinaciones y descubrir sus inicuos intentos.

Ya desde largo tiempo estamos luchando en nuestra provincia para conseguir tan nobles fines, y esa lucha, que con tanto tesón y empuje hemos sostenido, trasciende más allá; de ella se hacen eco nuestros organismos superiores, la provincia de Barcelona toda que rechaza la alianza con políticos de tan baja ralea, que, con sus descabellados propósitos, tienden a causar la ruina de nuestra Cataluña que con tanto afán, dicen, aman.

Su juego está ya descubierto.

Leemos en nuestra Prensa que por los distritos electorales de Vich-Granollers, Manresa-Berga y Arenys-Mataró se ha pactado una alianza entre los elementos tradicionalistas y liberales, hasta tal punto que se ha formado única candidatura para dichos distritos.

Muy significativo es ello, pues nos da a entender que los legitimistas de la provincia de Barcelona empiezan a pensar y actuar por cuenta propia y no por cuenta de la «Lliga», como hasta el presente parecía suceder.

Y es mucho más significativo ello por cuanto, de dicha alianza, quedará en muy mal estado la candidatura «lliguera», que lleva trazas de perder, de tal manera que ni ven segura por el distrito de Vich, el acta del «omnipotente vi-

rrey» de Cataluña, don Enrique Prat de la Riba, pues se asegura que, por temor a una posible derrota, lo presentarán por el distrito primero de Barcelona.

Hora es ya de que se vayan convenciendo muchos que creían en el poder de la «Lliga», de que ésta hasta el presente se había servido del partido legitimista para provecho propio, y que ahora, cuando éste le niega su colaboración, ya empieza a dudar de su fuerza y a temer la derrota que está amagando en el horizonte de las próximas elecciones.

Cura radical de las Hernias sin operación

(quebraduras, trencaduras, roturas, relajaciones) con el **Braguero o Vendaje CURATIVO** (sin hierros ni aceros). Este aparato es **EL MEJOR DEL MUNDO** y el más cómodo que se conoce; no pesa ni abulta y cura el 90 por ciento y a los niños a todos, sin excepción.

Cuando no cura reduce dicha afección a una pequeñez por antigua y voluminosa que sea.

No molesta para dedicarse a toda clase de trabajo y ejercicios, ni precisa quitárselo para acostarse, es lavable y de larga duración. Su presión es gradual, a voluntad del que lo usa y siempre mayor que la que se puede obtener con los aparatos de hierro o acero.

Este aparato se construye expresamente a la medida, siendo indispensable la presentación personal de los interesados.

Relación de algunos de los curados en esta provincia

Reconocido como curado por D. E. Mont, médico de Fornells y Aiguaviva.

J. Iau Planas Masjuán, de 6 meses, hijo

de Narciso y Lucía, de Aiguaviva. Vive en casa «can Pou». Estaba herniado desde la edad de un mes, siendo curado en 34 días.

Reconocido por el señor Estarús (Médico de San Esteban de Bús):

Jaime Solá Desplans, de 2 años y 3 meses de edad, hijo de José y Magdalena, (labradores) herniado desde pequeño, curado en 26 días.

Reconocidos como curados por el señor médico don José Vila, residente en Salt:

Ferreol Capdeferro, de 60 años, viudo, labrador, de Bordils, a los 18 años de herniado, curado en 41 días; vive calle Huertas, núm. 15.

Carmen Gelada Talleda, de 8 meses, hija de Miguel y Asunción, de Salt, calle Bosch, número 10, 1.º, curado en 20 días.

Jaime Roca Dalpech, de 6 años y medio, hijo de Miguel y Emilia, de la calle de la Princesa, número 70, de Salt, (Espartería), herniado de la ingre derecha desde la edad de 4 meses, curado en 34 días.

Reconocidos por el señor médico don Antonio Casellas, de Ultramort y Rupia:

Salvio Marull Poch, de 12 años, hijo de Juan y Ana, labradores, de Ultramort, herniado de la ingre derecha, desde pequeño, curado en 40 días.

Salvio Bahí, de 39 años, casado, labrador, de Ultramort, herniado de la ingre izquierda hacia 2 años y medio; curado en dos meses y medio.

Reconocidos por el señor médico don Narciso Vila Sabater, de Salt:

El soldado del batallón cazadores de Cataluña, número 1, 4.ª compañía, Juan Palahi, de 25 años, natural de Bordils, licenciado de Melilla, a consecuencia de una hernia (trencadura), ha sido curado en 14 días y actualmente trabaja en la fábrica de ladrillos del señor Fábregas de dicho pueblo. Su domicilio, carretera Nueva, casa Sinto.

No se publicarán los nombres de las señoras, señoritas y señores religiosos, curados, dado el carácter de las personas, no obstante están a disposición del público las cartas de referencias de los mismos.

Hay cartas de agradecimiento de los curados y testimonios de los señores médicos a disposición del público.

Para que el público no confunda mis anuncios con otros de vendedores, proveedores y revendedores, hago presente que en ellos siempre van consignados los nombres de algunos de los curados y reconocidos por los médicos.

Mucho ojo y no dejarse sorprender, equivocándose de casa.

A. M. TOLEDANO, ortopédico-constructor del Vendaje curativo, no va a ningún mercado, ni tiene viajantes, teniendo, por lo tanto, abierto su despacho todos los días, menos los jueves, en la calle de Sta. Eugenia, 1, 1.º-1.ª, en frente del Estanco.

BANCO CATALÁN

Sociedad cooperativa de Crédito y Ahorro

Domicilio social: Ronda Universidad, 31.—BARCELONA

Mediante la adquisición de Titulos de esta Sociedad de Crédito, cuyo importe de los mismos se paga en 12 años por entregas periódicas y con toda clase de facilidades, obtiene el comprador el derecho a que se le concedan préstamos con garantía y sin ella.

El fondo social, según lo estatuido por la Sociedad, se aplica a la concesión de préstamos y créditos sobre valores, efectos de comercio, propiedades, etc., bajo la base de un interés legal que se acumula al capital pagado por los propios asociados, quienes, por esta combinación, se constituyen en beneficiarios de la totalidad del capital social, con lo que resultan gratuitos los préstamos realizados.

Capital suscrito en el segundo semestre de 1916: **SS6.775 pesetas.**

Pidanse detalles a la Dirección general o al Sr. representante **D. Ramón Carbó**

Ciudadanos, 16, (Peluquería) — GERONA

: INFORMACIÓN TELEGRÁFICA :

Extranjero

La guerra

Cambio de telegramas entre jefes de Estado

Carnarvón.—Al telegrama que M. Poincaré, Presidente de la República francesa, envió al Rey Jorge para felicitarlo por los éxitos de las armas británicas, contestó Su Majestad lo siguiente: «Nuestra alegría por esta victoria es aumentada por el sentimiento con que es apreciada por el pueblo de Francia y su valiente ejército.»

El servicio nacional

Londres.—Todos los funcionarios del Gobierno, de 18 a 61 años, se han de inscribir como funcionarios al servicio de la nación; las personas que trabajan para el Estado han sido invitadas para inscribirse inmediatamente, de modo que se hallen a disposición del director general, para el servicio nacional en caso urgente.

Nota oficial inglesa

Londres.—El Gobierno de la India ha ofrecido al de Inglaterra y éste ha aceptado con reconocimiento, cien millones de libras esterlinas como contribución a los gastos generales de la guerra.

Medidas graves

Londres.—Oficialmente se comunica que todos los funcionarios gubernamentales, de 18 a 61 años, deberán alistarse como funcionarios de los servicios de importancia nacional.

Las personas que trabajan por cuenta del Estado han sido invitadas a alistarse, inmediatamente, de suerte que puedan ser puestas a la disposición del Director general, en caso de necesidad urgente.

Los socialistas italianos piden la paz

Roma.—La Cámara aplazó durante seis meses por 227 votos contra 31, la discusión de la moción socialista, pidiendo que se entablen lo más pronto posible negociaciones de paz.

Boselli dijo que el Gobierno desea la paz, pero una paz de acuerdo con las demás naciones.

Parte oficial francés

Durante el transcurso de la noche se registraron encuentros entre patrullas en el Argona y en la región oriental de Metzeral.

Hicimos algunos prisioneros.

Acciones de artillería intermitente en algunos puntos del frente, principalmente entre el Oise y el Aisne y en la Campaña, cerca de Auberive.

Personaje fallecido

Londres.—Mr. Richard Lloyd, tío y padre adoptivo de Lloyd George, ha fallecido en Criojieth, a los 78 años.

Lloyd George ha llegado a Londres, procedente de Calais.

Acuerdo entre armadores y marinos

Según comunican de Copenhague, los navieros daneses y los marinos han llegado a un acuerdo acerca de los viajes fuera de las zonas de peligro.

Fallecimiento

Londres.—Mr. Richar Lloyd, tío y George, ha fallecido en Criejieth, a la edad de 78 años.

Regreso

Londres.—Ha regresado de Calais Lloyd George.

Estado de sitio

Nauen.—La «Frankfurten Zeitung» publica desde Stokolmo, que el comandante del distrito militar de Petrogrado, el general Havalow, ha declarado a Petersburgo en estado de sitio.

El partido liberal

Nauen.—El partido liberal celebró ayer en Wandilballe del Reichstag el 50 aniversario de su fundación.

En el discurso de inauguración de la fiesta, el príncipe de Sahoenach Cartalath recordó el trabajo común del partido nacional liberal con Bismark y el apoyo que ofrecieron bajo la dirección de Bennigaen, el primer Canciller, a la unión del Imperio alemán.

Luego el diputado doctor Friedberg habló de la Historia, y después el diputado doctor Stresemann de los problemas futuros del partido liberal nacional.

Nacional

Madrid, 1

Prensa denunciada

Ayer fueron denunciados, por los comentarios relativos a las declaraciones del diputado Domingo a propósito de nuestra acción en Marruecos, los diarios de la noche «El Día» y «España Nueva».

Director General

fallecido

A edad muy avanzada, falleció ayer en Madrid don Zenón del Alisal, que ocupaba el número 1 del escalafón de funcionarios de Hacienda y en la actualidad era Director general del Timbre y representante del Estado en la Compañía Arrendataria de Tabacos.

La situación de Canarias

El presidente del Consejo tiene

el propósito de enviar a Canarias al director general de Obras Públicas señor Zorita para que estudie los diversos problemas que afectan a aquellas islas.

Consejo aplazado

El Consejo que como el jueves había de celebrarse hoy en Palacio, ha sido aplazado para el sábado para poder dar cuenta al Monarca de la reunión que celebrarán mañana los ministros.

El marqués de Polavieja

El marqués de Polavieja marchará mañana a Barcelona con objeto de asistir a varios actos organizados por la Federación Neutralista.

Excursión

Ha marchado a Algeciras, Tánger y Tetuán el marqués de Portago.

Buques armados

Dicen de Alicante que a las 3,30 de la madrugada han pasado cinco vapores de carga, algunos de ellos armados y convoyados por dos destroyers ingleses.

Noticia censurada

Marinos muertos

Bilbao.—La Comandancia de Marina ha desmentido el rumor que había circulado de que varios buques extranjeros que iban convoyados han sido acometidos por un submarino... (la censura impide oír el resto de la noticia).

El gobernador ha recibido una comunicación del ministro de Estado a la que acompaña una relación de los marineros bilbaínos que han muerto a causa de la guerra.

Busquets y Llapart

Banqueros

Ciudadanos, 5 **GERONA** Herrerías, 6

Teléfonos: Urbano, 88 — Peninsular, 53

Apartado de orreos, núm. 6

Esta casa ofrece las mejores facilidades para toda clase de operaciones de

BANCA - BOLSA - CAMBIO - VALORES - CUPONES

Nos encargamos de añadir nueva hoja de cupones a los títulos

Deuda Exterior 4 por 100

PAGAMOS LOS CUPONES

Compañía Asfaltos «Asland» 5 por 100.—Sociedad General de Tranvías 5 por 100.—La Palma de Mallorca 6 por 100, y Ayuntamiento de La Bisbal 6 por 100

Vencimiento 1.º de Marzo

RECUILL SARDANÍSTIC

Interessant obra nova d'uns 200 pàgines d'En

Josep Grahit

Conté estudis biogràfic-crítics de tots els autors de sardanes i de les cobles, des d'En Pep Ventura fins al més modern, amb el retrat dels principals.—Pròleg d'En

SALVADOR ALBERT

Se ven al preu de 2'50 pessetes, a casa l'autor, Plaça Independència, 17, principal - Girona, i a totes les llibreries i kioscos d'aquesta ciutat.

Gran Fonda ARTIGAS

Muy recomendable para los tradicionalistas y católicos en general
De absoluta confianza y garantía para Rdos. Sacerdotes.

Hospedaje cómodo, espacioso e higiénico
cuarto de baño, timbres y luz eléctrica en todas
las dependencias de la casa : : Espléndidas habitaciones.
Pensión diaria 3'50 y 5 ptas. = Cubiertos de 3 o 4 platos, postres
y vino de postres 1'50 y 2'50

ABONOS CONVENCIONALES POR TEMPORADA

calle, Ancha 23, 1.^a, esquina calle Calabaza. Frente a la Iglesia de la
Merced. — BARCELONA

NOTA: Todos los tranvías del pie de las estaciones pasan a un minu-
to de distancia de dicha caosa

El Arte Cristiano

FUNDADO EN 1880

Vayreda, Bassols y Compañía

S. en C.

Olot (Gerona)

Estatuaria religiosa en «Cartón Nadera», con
privilegio exclusivo y favorecida por decreto de

la Sagrada Congregación de Ritos e Indulgencias de 1.º de Abril de 1887
Medallas de Oro y Diplomas de Mérito extraordinario en las Exposi-
ciones Universales y Nacionales de Barcelona, Chicago, Londres, Lugo,
Zaragoza, etc.

Representante en Gerona: ANTONIO BONET, Ciudadanos, 20

Fumadores:

Premiado en la Ex-
posición de París
de 1900.



Premiado en la Ex-
posición de Barcelo-
na en 1888.

Vegetal y sin cola

**Tropou Palladiou
y bizcochos de carne**

Alimento ideal a base de harina de carne y huevos, reco-
mendado por los médicos a los débiles, convalecientes, anémi-
cos, delicados del estómago, impotentes, niños raquíticos y mal
nutridos, desarrollo de los pechos, etc.

Se puede engordar 4 Kilos al mes con este poderoso tónico
de la terapia moderna italiana.

El exitazo obtenido en España lo certifican los muchos par-
tes de gratitud insertados en el interesante folleto que remite
gratis el representante

Juan Bartoló, CARRETERA, 56

Gironella

De venta en farmacias

Dr. Pérez Xifra, Abeuradors. 2 } Gerona
Francisco de A. Roca, Plaza del Oli }



Fumadores:

Si queréis conservar vuestra salud
pedid siempre el acreditado

Papel Jordá

La Editorial Gerundense

SÓCIEDAD ANÓNIMA. Progreso, 7. Plaza San Francisco, 16. Teléfono 8

Imprenta, Librería,
Papelería, Encuader-
naciones, Objetos de
escritorio, Dibujos,
Postales, Talonarios,
Memorandums, etc.

Trabajos tipográ-
ficos de todas cla-
ses con prontitud,
elegancia, perfec-
ción y economía.

Banca y Bolsa

OPERACIONES EFECTUADAS EN BARCELONA EL DÍA 1 MARZO 1917

Información de la Banca Busquets y Llapart, de Gerona

Deudas del Estado						
Interior	4 %	Serie A	77'60	> Almansas	4 %	84'00
>	>	B	77'60	>	3 %	68'50
>	>	C	77'50	> Alsasua	4 1/2 %	88'50
>	>	GH	76'25	M. Z. Alicante	5 %	A 103'50
Amortizable	5 %	A	98'50	>	4 1/2 %	B 91'85
>	>	B	97'30	>	4 %	C 82'75
>	>	C	97'30	>	>	D 82'75
Amortizable	4 %	A	87'00	>	4 1/2 %	E 90'65
>	>	B	87'00	T. B. Francia	2 1/4 %	54'00
>	>	C	87'00	F. C. Andaluces	4 1/2 %	89'00
Exterior	4 %	A	84'70	> > interés fijo	3 %	58'00
>	>	B	84'65	> Secundarios	4 %	72'00
>	>	C	84'65	> Sarriá a Barcelona	6 %	102'00
>	>	D	84'60	Puerto de Melilla	6 %	104'25
>	>	GH	84'25	> > Sevilla	5 %	94'00
Deudas Municipales y Provinciales				> > Gijón	5 %	93'75
Municipios	Semestre	4 1/2 %	85'50	> > Barcelona	4 1/2 %	98'50
>	Trimestre	4 1/2 %	86'25	Construcción Naval	6 %	104'50
>	>	1906-ABC	86'25	Catalana Gas y Elec.	4 1/2 %	89'00
>	>	1907 D	84'00	Eléctrica-Cataluña	5 %	94'25
>	>	1910 D	83'50	La Palma de Mallorca	6 %	104'25
>	>	1912 B	83'75	Asfaltos Asland	5 %	91'00
>	>	>	82'50	>	6 %	98'75
>	>	>	82'50	Fin de mes.		
>	>	>	82'50	Exterior		82'30
>	>	1913 B	83'50	Nortes		68'85
>	>	1916 B	83'50	Alicantes		69'15
>	>	B. Reforma	84'50	Andaluces		70'90
>	Ensanche	1899	93'25	Orenses		15'65
>	>	1907	87'25	Filipinas		124'00
>	>	1913	86'25	Colonial		58'25
Diputación de Barcelona	4 1/2 %		85'50	Mercantil		50'75
Mancomunitat de Catalunya	<		86'25	Platas		48'00
> Caixa C. Comunal >			84'00	Cambios extranjeros		
Bonos Exposición Eléctricas	>		88'50	Francos		80'85
Obligaciones				Libras		22'50
Norte	Segovia	4 %	84'25	Dollars		4'75
>	Huesca	4 %	84'75			

“Pectoral des Vosges” calma el asma

Pectoral des Vosges

ES PREPARADO EN EL
LABORATORIO CIVIL DE MADRID

EXIJASE EN CADA CAJA LA
MARCA REGISTRADA

Número 27.514

A base de savia de pino

Eucaliptos

Miel de los Vosges

etc., etc.

Efectos sorprendentes en las
Anginas, Amigdalitis, Asma,
Bronquitis, Catarros, Coriza,
Laringitis, Tos

Estimulantes de las vías res-
piratorias. Tonifican los bron-
quios. Purifican el aire que se
respira. Perfuman el aliento.
Facilitan la espectoración.

Indispensable al NIÑO al salir
de la escuela, al OBRERO al
salir del taller, al EMPLEADO
al salir de la oficina. No olvi-
des las pastillas de “Pectoral
des Vosges” en los días lluvio-
sos, de niebla y en general
días húmedos.

Precio de la caja: 0'60 pesetas

Por correo franco domicilio, 0'70 pesetas

Depósito Sucursal para la provincia de Gerona:

Farmacia “LA CRUZ ROJA”

F. de A. Roca, plaza del Oli

De venta en la provincia de Gerona:

Farmacia de Luis Bonmati, Anglés.
Farmacia de R. Martín (sucesor de Deulofeu),
Figueras.
Farmacia de Juan Cardelús e hijos, Olot.
Farmacia de Juan Pujol Rubió, Bañolas.
Farmacia «Doctor Botet», Cassá de la Selva
Farmacia de don Ramón Olmó, La Bisbal.

De venta en Madrid:

POMPEYO GIMENO, Fuencarral, 120
FARMACIA DEL MEDIODÍA, Atocha, 110,
SUCESOR DEL DR. GARRIDO, Luna, 6.
Droguería San Antonio, Corredera Baja, 27.
Droguería de Sucesores de L. Moreno, Plaza
del Progreso, 11.
Droguería «La Alemana», Pez, 11.

De venta en Santander:

Droguería de Vilafranca y Calvo, Blaaca, 15.

De venta en La Coruña:

Sucesores de J. Villar, Real, 82.

Depósito general para Aragón

Gran Farmacia de

RIVED Y CHÓLIZ

Calle don Jaime I, Zaragoza.

“Pectoral des Vosges” cura los constipados

“Pectoral des Vosges” cura la Bronquitis

“Pectoral des Vosges” cura la Tos.